

# REMINGTON®

25mm TONG ATTACHMENT - USER GUIDE



CI97B25

## ENGLISH

### ◆ HOW TO USE GUIDE

Please refer to the important safeguards and instructions for use in your 'Your Style' Styler Kit instruction book. Alternatively the instructions can be downloaded from our website at [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- The 25mm tong is designed to create glamorous curls.
- Secure your attachment onto the Your Style styler kits handle before starting.

#### ✱ To Secure Attachments to the Handle

- 1 Ensure the locking ring is in the unlocked position, ready to insert the attachment.
- 2 Locate the pins on the attachment holes on the handle (fig. 1).
- 3 Firmly push together (fig. 2).
- 4 Turn the locking ring anti-clockwise to secure the handle and the attachment together (fig. 3).

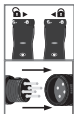


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

#### ✱ Glamorous Curls with the 25mm Tong

- 1 Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
  - 2 For extra protection use a heat protection spray.
- ✱ Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
  - 4 Place a section of hair under the tong clip (smaller sections create tighter curls – larger sections create large curls or waves).
  - 5 Turn the styler to roll the hair round the barrel.
  - 6 Wait about 10 seconds for curl to form.
  - 7 Unwind the tong and release the curl.
  - 8 Repeat this around the head to create as many curls as desired.
  - 9 Let the hair cool before styling
  - 10 Let the attachments cool before removing.
- ✱ To Remove Attachments
- 11 To remove the attachment turn the locking ring clockwise to the unlocked position and pull the attachment away from the handle.

## DEUTSCH

### ◆ BENUTZERHANDBUCH

Bitte beachten Sie die wichtigen Sicherheitshinweise und Anleitungen in der Bedienungsanleitung Ihres 'Your Style' Stylingsets.

Die Anleitungen stehen auch auf unserer Website [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com) zum Download bereit.

- Der 25mm Lockenstab ist besonders geeignet, um glamouröse Locken zu kreieren.
- Bevor Sie anfangen, befestigen Sie Ihren Aufsatz am Griff des Your Style-Stylingsets.

#### ✱ Aufsätze am Griff befestigen

- 1 Achten Sie darauf, dass der Verschlussring nicht gesperrt ist, so dass der Aufsatz aufgesteckt werden kann.
- 2 Richten Sie die Stifte am Aufsatz an den Löchern des Gerätegriffs aus (Abb. 1).
- 3 Drücken Sie den Aufsatz fest auf den Griff (Abb. 2).
- 4 Fixieren Sie den Aufsatz auf dem Griff, indem Sie den Verschlussring gegen den Uhrzeigersinn drehen (Abb. 3).

#### ✱ Glamouröse Locken mit dem 25mm Lockenstab

- 1 Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
  - 2 Verwenden Sie für den zusätzlichen Schutz Ihres Haars ein Hitzeschutzspray.
- #### ✱ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
  - 4 Klemmen Sie eine Haarsträhne unter den Clip des Lockenstabs ein (dünnere Strähnen für kleinere Locken – größere Strähnen für weichfallende Locken oder Wellen).
  - 5 Drehen Sie den Styler, um das Haar um den Lockenstab zu wickeln.
  - 6 Warten Sie etwa 10 Sekunden, bis sich die Locke geformt hat.
  - 7 Drehen Sie den Lockenstab aus, um die Locke zu lösen.
  - 8 Wiederholen Sie diesen Vorgang am gesamten Kopf nach Belieben.
  - 9 Lassen Sie das Haar vor dem Stylen auskühlen.
  - 10 Lassen Sie die Aufsätze vor dem Entfernen abkühlen.
- #### ✱ Entfernen der Aufsätze
- 11 Den Aufsatz können Sie abnehmen, indem Sie den Verschlussring im Uhrzeigersinn drehen, so dass er nicht gesperrt ist. Ziehen Sie nun den Aufsatz vom Gerätegriff ab.

## NEDERLANDS

### ◆ GEBRUIKSAANWIJZING

Raadpleeg de voorzorgsmaatregelen en gebruiksaanwijzingen in de handleiding van de 'Your Style' Styler Kit.

De instructies kunnen ook worden gedownload op onze website [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com).

- De krultang van 25mm is ontworpen voor het creëren van glamoureuze krullen.
- Bevestig het opzetstuk op het handvat van de Your Style styler voordat u begint.

#### ✱ Opzetstukken bevestigen op het handvat

- 1 Controleer of de vergrendeling is ontgrendeld, zodat het opzetstuk kan worden geplaatst.
- 2 Schuif de pinnen van het opzetstuk in de openingen op het handvat (afb. 1).
- 3 Druk deze stevig in elkaar (afb. 2).
- 4 Draai de vergrendeling linksom om het handvat en het opzetstuk aan elkaar te bevestigen (afb. 3).

#### ✱ Glamoureuze krullen met de 25mm krultang

- 1 Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- 2 Voor extra bescherming kunt u een hittebestendige spray gebruiken.
- ✱ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- 4 Plaats een haarlok onder de lange clip (neem kleinere haarlokken voor kleine stevige krullen en grotere haarlokken voor grove krullen of een golvende beweging).
- 5 Draai de styler om het haar om de buis te wikkelen.
- 6 Wacht ongeveer 10 seconden tot de krul gevormd is.
- 7 Draai de krultang terug om de krul los te laten.
- 8 Herhaal dit over het hele haar om zoveel krullen te maken als u wilt.
- 9 Laat het haar afkoelen, voordat u het in model brengt.
- 10 Laat de opzetstukken afkoelen voor u ze verwijdert.
- ✱ **Opzetstukken verwijderen**
- 11 Om het opzetstuk te verwijderen, draait u de vergrendeling rechtsom, zodat deze wordt ontgrendeld en trekt u het opzetstuk weg van het handvat.

## FRANÇAIS

### ◆ GUIDE D'UTILISATION

Veillez vous référer aux importantes mises en garde et consignes d'utilisation figurant dans le manuel d'utilisation de votre kit 'Your Style'. Vous pouvez également télécharger ces instructions sur notre site internet [www.remington.fr](http://www.remington.fr)

- Le fer à boucler de diamètre 25 mm est conçue pour créer des boucles glamour.
- Fixez bien l'accessoire sur la poignée de l'appareil 'Your Style' avant de commencer.

#### ✱ Fixer les accessoires à la poignée

- 1 Vérifiez que la bague de verrouillage est en position déverrouillée, prêt pour l'insertion de l'accessoire.
- 2 Placez les broches sur les trous prévus pour l'accessoire sur la poignée (fig. 1).
- 3 Appuyez fermement pour emboîter l'accessoire à la poignée (fig. 2).
- 4 Faites pivoter la bague de verrouillage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour fixer l'accessoire à la poignée (fig. 3).

#### ✱ Des boucles glamour avec le fer à boucler de diamètre 25 mm

- 1 Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- 2 Pour une protection supplémentaire, utilisez un spray de protection contre la chaleur.
- ✱ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- 4 Placez une mèche de cheveux sous la pince (des mèches fines donnent des boucles plus serrées – des mèches plus larges donnent des boucles larges ou des ondulations).
- 5 Faites pivoter le fer pour enrouler les cheveux autour du cylindre.
- 6 Attendez environ 10 secondes pour que la boucle se forme.
- 7 Déroulez le fer et relâchez la boucle.
- 8 Répétez cette opération sur le reste de la tête pour créer autant d'ondulations que vous le souhaitez.
- 9 Laissez les cheveux refroidir avant de coiffer.
- 10 Laissez les embouts refroidir avant de les retirer.
- ✱ Pour retirer les accessoires
- 11 Pour retirer l'accessoire, faites pivoter la bague de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de déverrouillage et séparez l'accessoire de la poignée.

## ESPAÑOL

### ◆ GUÍA DE USO

Consulte las importantes advertencias de seguridad y las instrucciones de uso en el manual de usuario de su kit moldeador Your Style.

Puede también descargar el manual de usuario desde nuestro sitio web:  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- La pinza de 25 mm está diseñada para crear rizos glamurosos.
- Antes de empezar, fije el accesorio al mango del kit moldeador Your Style.

#### ★ Fijar los accesorios al mango

- 1 Asegúrese de que el anillo de bloqueo está en posición desbloqueada, listo para insertar el accesorio.
- 2 Coloque las pinzas en los orificios del mango para accesorios (fig. 1).
- 3 Encájelas empujando firmemente (fig. 2).
- 4 Gire el anillo de bloqueo hacia la izquierda para fijar el accesorio al mango (fig. 3).

#### ★ Rizos glamurosos con la pinza de 25 mm

- 1 Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- 2 Para lograr una mayor protección, aplique un spray protector contra el calor.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- 4 Coloque un mechón de pelo bajo la tenacilla (para rizos más compactos, utilice mechones más pequeños; para rizos más sueltos y ondas, utilice mechones más grandes).
- 5 Gire el moldeador para enrollar el cabello alrededor del barril.
- 6 Espere unos diez segundos hasta que se forme el rizo.
- 7 Desenrolle la pinza y suelte el rizo.
- 8 Repita el proceso en toda la cabeza para crear cuantos rizos desee.
- 9 Deje que el pelo se enfríe antes de moldearlo.
- 10 Deje enfriar los accesorios antes de quitarlos.
- ★ Extracción de los accesorios
- 11 Para retirar el accesorio, gire el anillo de bloqueo hacia la derecha hasta la posición de desbloqueo y separe el accesorio del mango.

## ITALIANO

### ◆ GUIDA ALL'USO

Fare riferimento alle importanti misure di sicurezza ed alle istruzioni per l'uso del libretto di istruzioni del vostro Styler Kit "Your Style".

Le istruzioni possono anche essere scaricate dal nostro sito web:

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Il ferro da 25mm è stato ideato per creare ricci favolosi.
- Montare l'accessorio sull'impugnatura del vostro styler Your Style prima di iniziare.

#### ✳ Per montare gli accessori sull'impugnatura

- 1 Assicurarsi che l'anello di blocco sia nella posizione di sblocco, pronto per inserire l'accessorio.
- 2 Posizionare i perni sui fori dell'accessorio sull'impugnatura (fig. 1).
- 3 Incastrarli saldamente (fig. 2).
- 4 Girare l'anello di blocco in senso antiorario per fissare insieme l'impugnatura e l'accessorio (fig. 3).

#### ✳ Ricci favolosi con il ferro da 25mm

- 1 Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- 2 Per una protezione extra utilizzare uno spray protettivo per il calore.
- ✳ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- 4 Posizionare una ciocca di capelli sotto la pinza del ferro (ciocche più piccole creano ricci più piccoli - ciocche più grandi creano ricci o onde più grandi).
- 5 Girare lo styler per avvolgere i capelli attorno al ferro.
- 6 Attendere circa 10 secondi per fare formare i ricci.
- 7 Svolgere il ferro e rilasciare il riccio.
- 8 Ripetere su tutta la testa per creare tutti i ricci che si desiderano.
- 9 Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere all'acconciatura.
- 10 Lasciare raffreddare gli accessori prima di rimuoverli.

#### ✳ Per smontare gli accessori

- 11 Per smontare l'accessorio ruotare l'anello di blocco in senso orario fino alla posizione di sblocco ed estrarre l'accessorio dall'impugnatura.

## DANSK

### ◆ BRUGERVEJLEDNING

Følg venligst de yderst vigtige anvisninger vedrørende sikkerhed og brug, som findes i brugsanvisningen til dit 'Your Style' Styler Kit.

Du kan også downloade brugsanvisningen fra vores hjemmeside på [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- 25 mm tangen er udviklet til at give dig glamourøse krøller.
- Sæt tilbehøret på dit "Your Styler" kits' håndtag, inden du går i gang.

#### ✳ Sådan fastgøres tilbehør på håndtaget

- 1 Sørg for, at låseringen er i den oplåste position, klar til indførelse af tilbehøret.
- 2 Find stifterne på tilbehøret og hullerne i håndtaget (fig. 1).
- 3 Skub dem godt sammen (fig. 2).
- 4 Drej låseringen mod uret for at holde håndtaget og tilbehøret sammen (fig. 3).

#### ✳ Glamourøse krøller med 25 mm tangen

- 1 Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- 2 For ekstra beskyttelse benyttes der en hårbeskytter i sprayform.
- ✳ Hårspray indeholder brændbart materiale – brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- 4 Placér en sektion af dit hår under klemmen (mindre sektioner giver strammere krøller – store sektioner giver store krøller eller fald).
- 5 Drej styleren så håret snos rundt om jernet.
- 6 Vent ca. 10 sekunder mens krøllen formes.
- 7 Sno tangen ud og frigør krøllen.
- 8 Gentag denne fremgangsmåde rundt over hele hovedet for at oparbejde det ønskede antal krøller.
- 9 Lad håret afkøle inden styling.
- 10 Lad tilbehørsdelen køle af før afmontering.

#### ✳ Sådan tages tilbehør af håndtaget

- 11 Fjern tilbehøret ved at dreje låseringen med uret til den oplåste position, træk dernæst tilbehøret af håndtaget.



## SVENSKA

### ◆ BRUKSANVISNINGAR

Läs viktiga säkerhetsbestämmelser och bruksanvisningar för de olika stylingverktygen i instruktionsboken "Your Style". Bruksanvisningarna kan också laddas ned på [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Med locktången (25 mm) kan du skapa läckra lockar.
- Sätt först fast tillbehöret på stylinghandtaget "Your Style" innan du startar.

#### ✳ Lås fast tillbehör på handtaget

- 1 Kontrollera att låsringen är i upplåst läge så att tillbehöret kan passas in.
- 2 Skjut in anslutningsstiften i hålen på stylinghandtaget (fig. 1).
- 3 Skjut ihop delarna ordentligt (fig. 2).
- 4 Vrid låsringen moturs för att låsa fast delarna mot varandra (fig. 3).

#### ✳ Läckra lockar med locktången på 25 mm

- 1 Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
  - 2 En värmeskyddande spray kan användas för extra skydd.
- #### ✳ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med platttången.
- 3 Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
  - 4 Placera en hårslinga under tångklämman – smalare hårslingor ger fastare lockar och bredare hårslingor ger större lockar och vågor.
  - 5 Vrid stylern för att vira upp håret på spolen.
  - 6 Efter ungefär 10 sekunder är locken formad.
  - 7 Lossa locktången och lösgör locken.
  - 8 Upprepa kring hela huvudet för att få önskat antal lockar.
  - 9 Låt lockarna svalna innan du ordnar håret.
  - 10 Låt tillbehören svalna innan de tas av.
- #### ✳ Ta bort tillbehör
- 11 Ta bort tillbehör genom att vrida låsringen medurs till upplåst läge och dra tillbehöret ur stylinghandtaget.

## SUOMI

### ◆ Käyttöopas

Katso tärkeät turvatoimet ja ohjeet Your Style -muotoilusetin ohjekirjasta.

Voit vaihtoehtoisesti ladata nämä ohjeet nettisivuiltamme osoitteesta

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com).

- 25 mm kiharrin on suunniteltu ylellisiin kiharoihin.
- Kiinnitä lisäosa Your Style -muotoilusetin kahvaan ennen käynnistämistä.

### ✳ Lisäosien kiinnittäminen kahvaan

- 1 Varmista, että lukitusrengas on avoimessa asennossa ja valmiina lisäosan lisäämiseen.
- 2 Kohdista lisäosan piikit kahvan reikiin (kuva 1).
- 3 Paina kunnolla yhteen (kuva 2).
- 4 Kiinnitä kahva ja lisäosa toisiinsa kääntämällä lukitusrengasta vastapäivään (kuva 3).

### ✳ Ylelliset kiharat 25 mm:n kihartimella

- 1 Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- 2 Käytä lämpösuojausihkettä lisäsuojan saamiseksi.
- ✳ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- 4 Aseta hiuosio kihartimen nipistimen alle (pienemmistä osioista tulee tiukempia kiharoita – isommista osioista suurempia kiharoita tai laineita).
- 5 Kierrä hiukset sauvan ympärille kääntämällä muotoilijaa.
- 6 Odota noin 10 sekuntia, kunnes kihara muodostuu.
- 7 Kierrä kiharrin irti ja vapauta kihara.
- 8 Toista tämä luodaksesi haluamasi määrän kiharoita.
- 9 Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.
- 10 Anna lisäosien jäähtyä ennen irrottamista.

### ✳ Lisäosien irrottaminen

- 11 Irrota lisäosa kääntämällä lukitusrengas myötäpäivään avoimeen asentoon ja vedä lisäosa irti kahvasta.

## PORTUGUÊS

### ◆ GUIA DE UTILIZAÇÃO

Consulte as medidas de precaução e instruções de utilização importantes no manual de instruções do seu Kit modelador Your Style.

Alternativamente, as instruções podem ser transferidas do nosso website [www.remington.pt](http://www.remington.pt)

- A pinça de 25 mm foi concebida para criar caracóis glamorosos.
- Fixe o acessório no cabo do kit modelador Your Style antes de começar.

#### ✳ Fixar acessórios no cabo

- 1 Certifique-se de que o aro de bloqueio se encontra na posição de desbloqueado, pronto a introduzir o acessório.
- 2 Procure os pinos nos orifícios do acessório no cabo (fig. 1).
- 3 Empurre-os um contra o outro com firmeza (fig. 2).
- 4 Rode o aro de bloqueio para a esquerda para fixar o cabo e o acessório um no outro (fig. 3).

#### ✳ Caracóis glamorosos com a pinça de 25 mm

- 1 Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- 2 Para proteção adicional, utilize um spray proteção de contra o calor.
- ✳ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- 4 Coloque uma secção de cabelo sob a mola da pinça (secções mais pequenas criam caracóis mais apertados enquanto secções maiores criam caracóis grandes ou ondas).
- 5 Rode o modelador para enrolar o cabelo à volta do cilindro.
- 6 Aguarde cerca de 10 segundos que o caracol se forme.
- 7 Desenrole o pinça e liberte o caracol.
- 8 Repita esta operação em toda a cabeça para criar a quantidade de caracóis desejada.
- 9 Permita que o cabelo arrefeça antes de começar a modelar.
- 10 Permita que os acessórios arrefeçam antes de os remover.
- ✳ **Remover os acessórios**
- 11 Para remover um acessório, rode o aro de bloqueio para a direita para a posição de desbloqueado e puxe o acessório para fora do cabo.

## SLOVENČINA

### ◆ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Prečítajte si dôležité bezpečnostné informácie a pokyny na používanie uvedené v návode k vašej stylingovej súprave s kulmou „Your Style“.

Pokyny sa tiež dajú stiahnuť z našej webovej stránky na adrese [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- 25 mm kulma je navrhnutá na vytváranie pôvabných kučier na dlhých vlasoch.
- Kým začnete, upevnite nadstavec na rukoväť vašej stylingovej súpravy.

### ✳ Upevnenie nadstavcov na rukoväť

- 1 Zabezpečte, aby bol uzamykací krúžok v neuzamknutej pozícii, pripravený na vloženie nadstavca.
- 2 Priložte kolíky na nadstavci k otvorom na rukoväti (obr. 1).
- 3 Oba diely k sebe pevne pritlačte (obr. 2).
- 4 Otočte uzamykacím krúžkom doprava, aby ste rukoväť a nadstavec pevne spojili (obr. 3).

### ✳ Pôvabné kučery vďaka 25 mm kulme

- 1 Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- 2 Pre ochranu navyše použite sprej na ochranu pred teplom.
- ✳ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- 4 Prameň vlasov umiestnite pod štipec kulmy (menšie pramene vytvárajú menšie, pevnejšie kučery – väčšie pramene vytvárajú veľké kučery alebo vlny).
- 5 Otáčajte stylerom, aby ste natočili vlasy okolo valca.
- 6 Počkajte asi 10 sekúnd, kým sa nevytvorí kučera.
- 7 Odviňte kulmu a uvoľnite kučeru.
- 8 Opakujte postup okolo celej hlavy, aby ste vytvorili toľko kučier, koľko potrebujete.
- 9 Pred ďalšou úpravou nechajte vlasy vychladnúť.
- 10 Pred odpojením nechajte nadstavec vychladnúť.
- ✳ **Odstránenie nadstavcov**
- 11 Na odstránenie nadstavcov otočte uzamykacím krúžkom doprava do neuzamknutej pozície a nadstavec vyťahnite z rukoväte.

## ČESKY

### ◆ Návod k použití

Seznamte se, prosím, s důležitými bezpečnostními pokyny a uživatelskými instrukcemi v manuálu k vašemu stylingovému setu.

Tyto instrukce lze také stáhnout z naší webové stránky na adrese [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- 25 mm kleště jsou určeny k vytváření okouzlujících loken.
- Než začnete, nasadte nástavec na rukojeť vašeho stylingového setu.

### ✱ Nasazování nástavců na rukojeť

- 1 Ujistěte se, že je zajišťovací kroužek v neuzamčené poloze, připravený k vložení nástavce.
- 2 Kolíky na nástavci nastavte proti otvorům v rukojeti (obr. 1).
- 3 Oba díly na sebe pevně natlačte (obr. 2).
- 4 Zajišťovacím kroužkem otočte proti směru hodinových ručiček, tím zajistíte, že bude nástavec na rukojeti držet (obr. 3).

### ✱ Okouzlující lokny s 25 mm kleštěmi

- 1 Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- 2 Pro speciální ochranu používejte ochranný sprej proti přehřátí.
- ✱ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- 4 Umístěte pramen vlasů pod klešťovou sponu (s menšími prameny jsou lokny uzavřenější, s většími prameny se vytváří velké lokny a vlny).
- 5 Kulmou otáčejte, aby se vlasy na nástavec namotaly.
- 6 Vyčkejte asi 10 sekund, než se vytvoří kudrlinka.
- 7 Kleště odmotejte a loknu uvolněte.
- 8 Opakujte po celé hlavě a vytvořte tolik loken, kolik si přejete.
- 9 Před další úpravou nechte vlasy vychladnout.
- 10 Před sundáním nástavce jej nechte vychladnout.

### ✱ Snímání nástavců

- 11 Nástavec sejmete tak, že otočíte zajišťovacím kroužkem ve směru hodinových ručiček do neuzamčené polohy a nástavec z rukojeti vytáhnete.

## **POLSKI**

### **◆ JAK KORZYSTAĆ Z INSTRUKCJI**

Prosimy zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i informacjami znajdującymi się w instrukcjach zestawu "Your Style" do układania włosów.

Ewentualnie instrukcje można pobrać z naszej strony internetowej [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Lokówka 25 mm służy do tworzenia fantastycznych loków.
- Przed rozpoczęciem, zainstaluj nasadki na uchwycie zestawu do stylizacji.

### **✳ Aby zablokować nasadkę na uchwycie**

- 1 Upewnij się, że pierścień blokujący jest w pozycji odblokowanej, gotowy do założenia nasadki.
- 2 Ustaw bolce naprzeciw otworów do mocowania na uchwycie (rys. 1).
- 3 Mocno je dociśnij do siebie (rys. 2).
- 4 Obróć pierścień blokujący w lewo, aby zamocować nasadkę na uchwycie (rys. 3).

### **✳ Fantastyczne loki przy pomocy lokówki 25 mm**

- 1 Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- 2 Dla dodatkowego zabezpieczenia stosuj środek chroniący przed wysoką temperaturą.
- ✳ Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliższej skóry.
- 4 Umieść pasmo włosów w lokówce (mniejsze pasma tworzą ściślejsze loki - większe luźniejsze loki lub fale).
- 5 Obracaj lokówkę, aby owinąć włosy wokół wałka.
- 6 Oczekaj około 10 sekund, aż utworzy się lok.
- 7 Odwiń włosy i rozpuść kosmyk.
- 8 Powtarzaj czynność dla każdego pasma włosów.
- 9 Przed stylizacją włosy powinny się ostudzić.
- 10 Zanim zdejmiesz nasadkę, pozwól jej się schłodzić
- ✳ Aby zdjąć nasadkę
- 11 Aby zdjąć nasadkę obróć pierścień blokujący w prawo do pozycji odblokowanej i ściągnij nasadkę z uchwytu.

## MAGYAR

### ◆ ÚTMUTATÓ

Olvassa el a fontos biztonsági és használati utasításokat a 'Your Style' hajformázó készlet kézikönyvében.

Az utasításokat honlapunkról ([www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)) is letöltheti.

- A 25 mm-es csíptetővel divatos hullámokat készíthet.
- A használat megkezdése előtt rögzítse a toldatot a Your Style hajformázó készlet karjára.

#### ✱ Toldatok rögzítése a karra

- 1 Győződjön meg róla, hogy a rögzítőgyűrű nincs lezárva, és a toldatot behelyezheti a készülékbe.
- 2 Illessze a toldaton található peckeket a karon levő nyílásokba (1. ábra).
- 3 Nyomja erősen össze (2. ábra).
- 4 Fordítsa a rögzítőgyűrűt az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a kar és a toldat rögzüljön (3. ábra).

#### ✱ Divatos göndör fűrtök a 25 mm-es csíptetővel

- 1 Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- 2 A fokozott védelem érdekében használjon hővédő permetet.
- ✱ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- 4 Válasszon le egy hajfűrtöt, és helyezze a csíptető alá (a kisebb fűrtökkel szorosabb, a nagyobb fűrtökkel lazább, nagyobb hullámok érhetők el).
- 5 Forgassa úgy a hajformázót, hogy a hajat a henger köré tekeri.
- 6 A lokni kialakulásához várjon körülbelül 10 másodpercet.
- 7 Nyissa ki a csíptetőt, és engedje ki a tincset.
- 8 Ismétlje meg ezt a fej más területein, hozzon létre annyi fűrtöt, amennyit szeretne.
- 9 Formázás előtt hagyja a hajat lehűlni.
- 10 Mielőtt levenné, hagyja kihűlni a tartozékokat.
- ✱ A toldatok eltávolítása
- 11 A toldat eltávolításához fordítsa a rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba, a kioldott pozícióba, majd húzza le a toldatot a karról.

## РУССКИЙ

### ◆ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Важные меры безопасности и инструкции по применению приводятся в инструкции к стайлеру Your Style.

Кроме того, инструкции можно загрузить с нашего веб-сайта [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Щипцы с диаметром 25 мм предназначены для создания пленительных локонов.
- Перед тем, как приступить к укладке, зафиксируйте насадку на ручке стайлера Your Style.

#### ✳ Установка насадок на рукоятку

- 1 Убедитесь в том, что кольцо фиксации насадок находится в незафиксированном положении и готово к установке насадки.
- 2 Совместите штыри на насадке с отверстиями в рукоятке (рис. 1).
- 3 Плотно соедините их вместе (рис. 2).
- 4 Поверните кольцо фиксации насадки против часовой стрелки для фиксации насадки на рукоятке (рис. 3).

#### ✳ Создание пленительных локонов с помощью щипцов с диаметром 25 мм

- 1 Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- 2 Для дополнительной защиты используйте теплозащитный спрей.
- ✳ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- 4 Поместите прядь волос под зажим щипцов (чем меньше прядь, тем меньше будет локон — более крупные пряди образуют более крупные локоны и завитки).
- 5 Поворачивайте щипцы, навивая на них волосы.
- 6 Для формирования локона подождите 10 секунд.
- 7 Размотайте прядь с щипцов и отпустите локон.
- 8 Повторите эту процедуру на всей голове столько раз, сколько завитых локонов желаете получить.
- 9 Перед укладкой дайте волосам остыть.
- 10 Перед снятием насадок следует дать им остыть.
- ✳ **Снятие насадок**
- 11 Для снятия насадки поверните кольцо фиксации насадок в незафиксированное положение и снимите насадку с рукоятки.



## TÜRKÇE

### ◆ KULLANMA KILAVUZU

Önemli emniyet tedbirleri ve kullanma talimatları için lütfen 'Your Style (Tarzınız)' Saç Şekillendirici Kiti talimat kitabına başvurun.

Veya talimatları şu adreste yer alan web sitemizden yükleyin:

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- 25 mm'lik maşa, göz kamaştırıcı bukleler oluşturmak için tasarlanmıştır.
- Başlamadan önce, aparatınızı Your Style şekillendirme kitleri sapına sabitleyin.

#### ✳ Aparatları Sapa Sabitlemek İçin

- 1 Kilitleme halkasının kilidini açık ve aparatı takmaya hazır konuma getirin.
- 2 Saptaki aparat deliklerinin üzerlerinde pimlerin yerlerini saptayın (Şekil 1).
- 3 Birlikte sıkıca itin (Şekil 2).
- 4 Kilitleme halkasını saat yönünün aksine döndürerek sapı ve aparatı birlikte sabitleyin (Şekil 3).

#### ✳ 25 mm Maşa ile Göz Kamaştırıcı Bukleler

- 1 Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- 2 Ekstra koruma için, ısıdan koruyucu bir sprey kullanın.
- ✳ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyni, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- 4 Bir tutam saçı maşa klipsinin altına yerleştirin (küçük tutamlar daha sıkı bukleler oluşturur – büyük tutamlar büyük bukleler veya dalgalar meydana getirir).
- 5 Saç şekillendiriciyi, saçı gövdenin etrafına sarmak için döndürün.
- 6 Buklenin şekil alması için yaklaşık 10 sn. bekleyin.
- 7 Maşayı çözün ve bukleyi serbest bırakın.
- 8 İstenilen bukleleri oluşturmak için bu işlemi tüm saça uygulayın.
- 9 Şekil vermeden önce saçın soğumasını bekleyin.
- 10 Aparatları cihazdan çıkarmadan önce, soğumalarını bekleyin.
- ✳ Aparatları çıkarmak için
- 11 Aparatı çıkarmak için, kilitleme halkasını saat yönünde döndürerek kilidi açık konuma getirin ve aparatı saptan dışarı doğru çekerek ayırın.

## ROMANIA

### ◆ GHID DE UTILIZARE

Consultați măsurile de siguranță importante și instrucțiunile de folosire din broșura de instrucțiuni pentru trusa dvs. de coafat „Your Style”.

Instrucțiunile pot fi descărcate și de pe site-ul nostru web [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Cleștele de 25 mm are rolul de a crea bucle fascinante.
- Fixați bine accesoriul pe mânerul trusei de coafare Your Style înainte de a începe.

#### ✱ Pentru fixarea accesoriilor pe mâner

- 1 Asigurați-vă că inelul de blocare se află în poziția deblocată, gata pentru introducerea accesoriului.
- 2 Poziționați clamele de pe orificiile accesoriului pe mâner (fig. 1).
- 3 Împingeți bine pentru a le fixa (fig. 2).
- 4 Rotiți inelul de blocare în sensul opus acelor de ceasornic, pentru a uni mânerul și capul accesoriului (fig. 3).

#### ✱ Bucle fascinante cu cleștele de 25 mm

- 1 Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descălcit.
- 2 Pentru un plus de protecție, folosiți un spray pentru protecție la căldură.
- ✱ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- 3 Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- 4 Puneți o șuviță de păr sub clama sub formă de clește (din șuvițele mai mici veți obține bucle mai strânse - din cele mai mari, bucle mai largi sau ondulate).
- 5 Rotiți aparatul pentru a înfășura părul pe cilindru.
- 6 Počakajte približno 10 sekunda, da se lasje nakodrajo.
- 7 Desfaceți cleștele și eliberați bucla.
- 8 Repetați acești pași pe păr, pentru a câte bucle doriți.
- 9 Pred oblikovanjem lasse pustite, da se ohladijo.
- 10 Lăsați accesoriile să se răcească înainte de a le îndepărta.
- ✱ Pentru a scoate accesoriile
- 11 Pentru a scoate accesoriul, rotiți inelul de blocare în sensul acelor de ceasornic în poziția de deblocare și trageți accesoriul de pe mâner.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ

### ◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συμβουλευτείτε τα σημαντικά μέτρα προφύλαξης και τις οδηγίες χρήσης στο βιβλίο οδηγιών του Σετ Φορμαρίσματος 'Your Style'.

Εναλλακτικά μπορείτε να κατεβάσετε τις οδηγίες από τον ιστότοπό μας στο [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- Η λαβίδα 25mm έχει σχεδιαστεί για να δημιουργεί εντυπωσιακές μπούκλες.
- Στερεώστε το εξάρτημα στη χειρολαβή του κιτ φορμαρίσματος Your Style πριν ξεκινήσετε.

#### ✳ Για να στερεώσετε τα εξαρτήματα στη χειρολαβή

- 1 Βεβαιωθείτε ότι ο δακτύλιος κλειδώματος βρίσκεται στη θέση ξεκλειδώματος, έτοιμος για την εισαγωγή του εξαρτήματος.
- 2 Τοποθετήστε τους πείρους στις οπές σύνδεσης της χειρολαβής (σχ. 1).
- 3 Σπρώξτε για να ενωθούν καλά (σχ. 2).
- 4 Στρέψτε τον δακτύλιο ασφάλισης αριστερόστροφα για να στερεώσετε μαζί τη χειρολαβή και το εξάρτημα (σχ. 3).

#### ✳ Εντυπωσιακές Μπούκλες με τη Λαβίδα 25mm

- 1 Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- 2 Για επιπρόσθετη προστασία, χρησιμοποιήστε ένα σπρέι προστασίας από τη θερμότητα.
- ✳ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- 4 Περάστε μια τούφα μαλλιά κάτω από τη λαβίδα (όσο πιο μικρές τούφες, τόσο πιο μεγάλες μπούκλες – όσο πιο μεγάλες τούφες, τόσο πιο μεγάλες μπούκλες ή φράντζες).
- 5 Περιστρέψτε τη συσκευή για να τυλίξετε το μαλλί γύρω από τον κύλινδρο.
- 6 Περιμένετε περίπου 10 δευτερόλεπτα για να σχηματιστεί η μπούκλα.
- 7 Ξετυλίξτε τη λαβίδα και αποδεσμεύστε την μπούκλα.
- 8 Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία σε όλο το κεφάλι για να δημιουργήσετε όσες μπούκλες επιθυμείτε.
- 9 Περιμένετε να κρυώσουν τα μαλλιά για να συνεχίσετε με το στάιλινγκ.
- 10 Να αφήνετε τα εξαρτήματα να κρυώσουν προτού τα αφαιρέσετε.
- ✳ Για αποσύνδεση εξαρτημάτων
- 11 Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα στρέψτε τον δακτύλιο κλειδώματος δεξιόστροφα στη θέση ξεκλειδώματος και αφαιρέστε το εξάρτημα τραβώντας από τη χειρολαβή.

## SLOVENŠČINA

### ◆ NAVODILA ZA UPORABO

Pomembne varnostne napotke ter navodila za uporabo najdete v priročniku, priloženem vašemu kompletu za oblikovanje.

Navodila za uporabo si lahko prenesete tudi z naše spletne strani [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com).

- 25-milimetrski valj ustvari glamurozne kodre.
- Preden začnete, varno pritrdite nastavek na ročaj svojega oblikovalnika.

#### ✳ Pritrjevanje nastavka na ročaj

- 1 Preden vstavite nastavek, se prepričajte, da obroč za zaklepanje ni v zaklenjenem položaju.
- 2 Namestite zatiče na odprtine za nastavek na ročaju (slika 1).
- 3 Čvrsto jih potisnite skupaj (slika 2).
- 4 Da ročaj in nastavek pritrdite skupaj, obroč za zaklepanje obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca (slika 3).

#### ✳ Glamurozni kodri s 25-milimetrskim valjem

- 1 Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- 2 Za dodatno zaščito uporabite pršilo za toplotno zaščito.
- ✳ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- 4 Pramen las vstavite pod klešče valja (manjši prameni ustvarijo drobnejše kodre – večji prameni ustvarijo velike kodre ali valove).
- 5 Oblikovalnik obrnite, da lase navijete okoli valja.
- 6 Počakajte približno 10 sekund, da se lasje nakodrajo.
- 7 Odvijte valj in sprostite koder.
- 8 To ponovite okoli glave, da ustvarite toliko kodrov, kot jih želite.
- 9 Pred oblikovanjem pustite, da se lasje ohladijo.
- 10 Pred odstranjevanjem pustite, da se priključki ohladijo.

#### ✳ Odstranjevanje nastavkov

- 11 Za odstranitev nastavka obroč za zaklepanje obrnite v smeri urinega kazalca v odklenjen položaj, nato snemite nastavek z ročaja.

## HRVATSKI JEZIK

### ◆ KAKO KORISTITI VODIČ

Molimo Vas da pogledate važne sigurnosne mjere i upute za uporabu u Vašoj knjižici s uputama za komplet uređaja za oblikovanje 'Your Style'.

Kao alternativa, možete preuzeti upute s naše web stranice [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com).

- Hvataljka promjera 25 mm namijenjena je za stvaranje glamuroznih uvojaka.
- Prije početka rada pričvrstite nastavak na ručku kompleta uređaja za oblikovanje Your Style.

### ✳ Pričvršćavanje dodatka na ručku

- 1 Provjerite je li prsten zaključavanja u otključanom stanju, spreman za umetanje nastavka.
- 2 Pronađite klinčiće na dodatku i otvore na ručki (sl. 1).
- 3 Čvrsto ih gurnite (sl. 2).
- 4 Okrenite prsten zaključavanja u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste učvrstili ručku i nastavak zajedno (sl. 3).

### ✳ Stvaranje glamuroznih uvojaka hvataljkom promjera 25 mm

- 1 Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- 2 Za dodatnu zaštitu rabite raspršivač za zaštitu od topline.
- ✳ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- 4 Postavite jedan pramen kose ispod hvataljke (manji pramenovi stvaraju čvršće uvojke, a veći mekane uvojke ili valove).
- 5 Okrenite uređaj za oblikovanje kako biste uvili pramen oko cijevi.
- 6 Pričekajte oko 10 sekundi da bi se stvorila kovrča.
- 7 Odvijte hvataljku i oslobodite uvojak.
- 8 Ponovite ovo uokolo glave kako bi stvorili onoliko kovrča koliko želite.
- 9 Ostavite kosu da se ohladi prije oblikovanja.
- 10 Ostavite nastavke da se ohlade prije uklanjanja.

### ✳ Skidanje nastavaka

- 11 Za skidanje nastavka, okrenite prsten zaključavanja u smjeru kazaljke na satu do otključanog položaja i povucite nastavak od ručke.

## УКРАЇНЬСЬКА

### ◆ КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Важливі заходи безпеки та інструкція із застосування наводяться в інструкції до стайлера Your Style.

Крім того, інструкції можна завантажити з нашого веб-сайту [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

- 25-мм щипці призначені для створення привабливих локонів.
- Перед тим як розпочати завивку, зафіксуйте насадку на ручці стайлера Your Style.

### ✳ Установка насадок на ручку

- 1 Переконайтеся в тому, що стопорне кільце знаходиться у незафіксованому положенні та готове до встановлення насадки.
- 2 Зіставте штирі на насадці з отворами в ручці (рис. 1).
- 3 Щільно з'єднайте їх разом (рис. 2).
- 4 Поверніть стопорне кільце проти годинникової стрілки для фіксації насадки на ручці (рис. 3).

### ✳ Завивка привабливих локонів за допомогою 25-мм щипців

- 1 Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розпнуте.
- 2 Для додаткового захисту допускається використовувати термозахисний спрей.
- ✳ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- 3 Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- 4 Помістіть пасмо волосся під дужкою щипців (чим менше пасмо, тим менші локони).
- 5 Обертаючи щипці, намотуйте волосся навколо барабану.
- 6 Зачекайте близько 10 с, щоб локон набув потрібної форми.
- 7 Розмотайте пасмо з щипців та відпустіть локон.
- 8 Повторюйте зазначену процедуру на інших ділянках волосся голови, щоб створити стільки локонів, скільки забажаєте.
- 9 Перед здійсненням укладки дайте волоссю як слід охолонути.
- 10 Перед тим як знімати насадки дайте волоссю охолонути.
- ✳ Зняття насадок
- 11 Для зняття насадки поверніть стопорне кільце в незафіксоване положення і зніміть насадку з ручки.

## كيفية استخدام الدليل

يرجى الرجوع إلى الإجراءات الوقائية الهامة والتعليمات لاستخدامها في كتاب تعليمات طقم جهاز التصفيف 'Your Style'.

وكبدل يمكن تنزيل التعليمات من موقعنا على [www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)  
تم تصميم الملقاط 25 ملم لعمل تجعيدات رائعة.

ثبت الملحق على مقبض أطقم جهاز التصفيف Your Style قبل البدء.

لتثبيت الملحق على المقبض

1 تأكد أن حلقة القفل في الوضع المفتوح وجاهزة لإدخال الملحق.

2 حدد مكان المسامير في ثقب الملحق على المقبض (الشكل 1).

3 ادفعهما بقوة معا (الشكل 2).

4 أدر حلقة القفل عكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيت المقبض والملحق معا (الشكل 3).

تجعيدات رائعة بالملقاط 25 ملم

1 تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.

2 استخدم رذاذ حماية من الحرارة لمزيد من الحماية.

تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.

3 قسم الشعر قبل التصفيف. وقم بتصفيف الطبقات السفلية أولاً.

4 ضع قسماً من الشعر تحت مشبك الملقاط (الأقسام الأصغر تصنع تجعيداً أضيق - والأقسام الأكبر تصنع تجعيداً أو موجات كبيرة).

5 أدر جهاز التصفيف للف الشعر حول الاسطوانة.

6 انتظر حوالي 10 ثانية للتجعيد.

7 قم بفك الملقاط وأخرج التجعيدة

8 كرر ذلك حول الرأس لإنشاء شعر مجعد كثر كما هو مطلوب.

9 دع الشعر يبرد قبل التصفيف

10 دع المرفقات تبرد قبل فكها.

لإخراج الملحقات

11 لإخراج الملحق، أدر حلقة القفل في اتجاه عقارب الساعة للوضع المفتوح واسحب الملحق من المقبض.

## **Model No CI97B25**

TTaşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,  
Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

120-240В~50/60Гц 54 Вт

14/INT/ CI97B25 T22-0002005 Version 03/14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479  
Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)